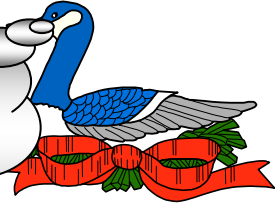




La famille Farag



مفردات

Le père	الأب	Le grand-père	الجد	Le cousin	ابن العم
La mère	الأم	La grand-mère	الجدّة	La cousine	بنت العم أو الخال
Le frère	الأخ	L'oncle	العم، الخال	Les parents	الأقارب، والدي
La sœur	الأخت	La tante	العم، الخالة	Le bébé	الطفل
Le fils	الابن	La fille	البنت		



Remarques ملاحظات



- كلمة (؟) تستخدم لـ

- *Qui est-ce ? → c'est*

- C'est la femme de monsieur George.

C'est Kamel	C'est le père.
C'est le frère	C'est la mère.
C'est le fils	C'est la cousine

- كلمة (؟) تستخدم لـ

- *Qu'est-ce qu'il fait ? → Il est*

Un journaliste	Un professeur
Un photographe	Un pilote
Un médecin	Un avocat
Un secrétaire	Un pharmacien

Il est professeur - elle est pharmacienne

- كلمة (؟) تستخدم لـ

Quel âge as-tu ? → J'ai 13 ans.

Les nombres الأعداد

1- un	26- vingt six
2- deux	27- vingt sept
3- trois	28- vingt huit
4- quatre	29- vingt neuf
5- cinq	30- trente
6- six	10- dix
7- sept	20- vingt
8- huit	30- trente
9- neuf	40- quarante
10- dix	50- cinquante
11- onze	60- soixante
12- douze	70- soixante-dix
13- treize	80- quatre-vingts
14- quatorze	90- quatre-vingt-dix
15- quinze	100- cent
16- seize	200- deux cents
17- dix-sept	300- trois cents
18- dix-huit	400- quatre cents
19- dix-neuf	500- cinq cents
20- vingt	1000- mille
21- vingt et un	2000- deux mille
22- vingt-deux	3000- trois mille
23- vingt-trois	4000- quatre mille
24- vingt-quatre	5000- cinq mille
25- vingt-cinq	6000- six mille
Exemple	
101 - cent un	
201 deux cent un	
199- cent quatre vingt dix neuf	
121- cent vingt et un	
222- deux cent vingt-deux	
1993 - mille neuf cent quatre-vingt-treize	

ملاحظات

- نلاحظ وجود حرف (et) في الرقم (21) أو أي رقم يبدأ بواحد أو إحدى.
- نلاحظ أن كلمة (vingt) جمع في الرقم (80) ومفرد في الأعداد المركبة مثل (90)
- نلاحظ أن كلمة (cent) جمع في العدد (200) وما شابه غير أنما مفردة في الإعداد المركبة أى بدون الـ (s)
- نلاحظ أن كلمة (mille) مفرد دائماً
- نلاحظ عدم وجود الحرف (et) في العدد (101 , 201)

١- لتقديم نفسي بالاسم استعمل

📖 - Je suis Ahmed

📖 - Je m'appelle Ahmed Chalabi.

ويكون السؤال بـ (ما اسمك) (من أنت)

📖 Comment t'appelles-tu ? → Je m'appelle Ahmed

📖 Comment vous appelez-vous ? → Je m'appelle George

📖 Qui êtes-vous ? → Je suis Ali.

- لاحظ الآتي : (أقدم لكم، أقدم لحضرتك) (أقدم نفسي)

📖 Je vous présente mon ami Ahmed Chalabi

📖 Je me présente Ahmed El Sayed

A- Je vous présente.....

📖 Mon amie Salwa

📖 Mon frère Mouhamed

📖 Le fils de Salwa (Aly)

📖 Monsieur Ahmed

B- Je me présente.....

📖 Je suis Ahmed

📖 Je m'appelle Aly

📖 Adel

📖 Ahmed Chalabi.

٢- للاستفسار عن مكان أو السؤال عن مكان يكون بـ (où)

📖 Où travaillez-vous ? → Je travaille à Alexandrie.

📖 Où allez-vous ? → je vais à Louxor)

📖 Où est-ce que tu travaille / vous travaillez ?

📖 Où est-ce que tu vas / vous allez ?

يمكن استخدام الاصطلاح الاستهامي (?) على أن يكون الفاعل قبل الفعل وذلك بعكس عدم وجوده

لاحظ في الأمثلة (T) والعلامة (-) بين الفعل والضمير

حتى لا يتقابل حرفين متحركين وهذا مخالف لقواعد النطق في اللغة الفرنسية

📖 Où habite-t-il ? → il habite à Guizeh.

٣- للاستفسار أو السؤال عن الساعة (الوقت) نسأل بـ (كم الساعة)

📖 Quelle heure est-il ? → il est dix heures.



بعض المفردات التي تساعد على معرفة وقت وقوع الحدث وزمنه

Un matin	صباح	Demain	غداً
Un soir	مساء	Après demain	بعد غد
Un jour	نهار	Le midi	الظهر
Une nuit	ليل	Après midi	بعد الظهر
Maintenant	الآن	Aujourd'hui	اليوم
Avant hier	أول أمس	La semaine passée	الأسبوع الماضي

الساعة (الوقت)

L'heure

يمكن تقوللى الساعه كام

Quelle heure est - il ?

كم الساعة



11 heures

11 heures

11 heures

11 heures

11 heures

11 heures

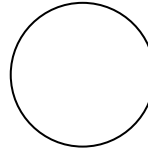
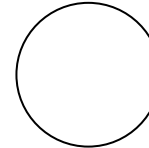
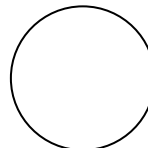
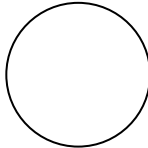
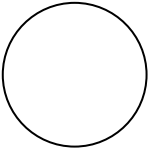
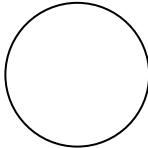
5

10

et quart

20

25



11 heures

11 heures

11 heures

Midi moins

Midi

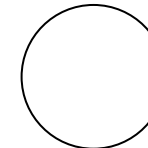
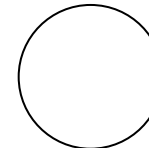
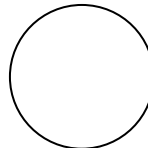
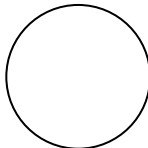
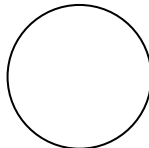
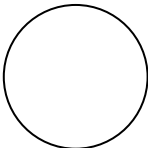
Minuit

30

35

40

le quart





Moins	إلا	Une heure	ساعة
Un quart	ربع	Un tiers	ثلث
Demi	نصف	Juste	تماماً، بالضبط

للاستفسار عن ميعاد الذهاب لمكان أو الوصول إليه أو عن أي ميعاد نسأل بـ

- À quelle heure ?

1- À quelle heure arrive Ahmed ?

- Ahmed arrive à six heures et demie.

2- À quelle heure commence le match ?

- Il commence à huit heures justes.

3- À quelle heure tu vas à l'école ?

- Je vais à l'école à 7 heures.

4- Ahmed vient à quelle heure ?

- Il vient à huit heures moins le quart.



اسئلة عامة Questions générales

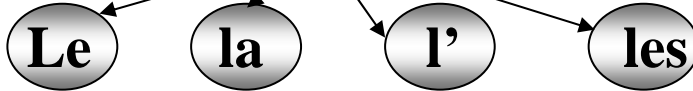
- 📖 Comment tu t'appelles ?
- 📖 Comment t'appelles-tu ?
- 📖 Qui êtes vous ?
- 📖 Qu'est-ce que vous faites ?
- 📖 Qui est-ce ?
- 📖 Quel âge as-tu ? → a-t-il ?
- 📖 Où allez-vous ?
- 📖 À quelle heure tu vas au cinéma ?
- 📖 Quelle heure est-il ?





Les articles définis simple

أدوات المعرفة البسيطة



١- Le لتعريف الاسم المفرد المذكر مثل :

Le père, le garçon, le lycée, le livre, le stylo.

٢- La لتعريف المفرد المؤنث. مثل :

La mère, la fille, la table, la règle, la classe.

٣- أداة المعرفة المخنوفة تكون L' تحمل محل Le أو La أمام المتحرك أو H الصامتة مثل :

L'oiseau, l'orange, l'école, l'élève, l'homme.

٤- Les لتعريف الاسم في الجمع سواء كان مذكراً أو مؤنثاً (للجمع بنوعيه) مثل :

Les professeurs, les femmes.

Les articles indéfinis

أدوات النكرة



١- Un لاسم مفرد مذكر وتأتي قبل الاسم - مثل :

Un garçon, un lycée, un livre.

٢- Une لاسم مفرد مؤنث وتأتي قبل الاسم مثل - :

Une fille, une table, une règle.

٣- Des لجمع الاسم المذكر والمؤنث (للجمع بنوعيه) مثل - :

Des garçons, des livres, des stylos.

ملاحظات Remarques

- ١- في الجملة (العبارة) المنفية نستبدل أدوات النكرة بـ de وذلك في النفي ، مثل : -
 J'ai un livre → je n'ai pas de livre.
- ٢- une ليست من الكلمات التي يحدث بها () مثل : -
 (une orange, une heure, une image)
- ٣- لا يعتبر الاسم نكرة إلا إذا سبق بأحدى أدوات النكرة .
- ٤- ليس لأداة النكرة مقابل في اللغة العربية .

الضمائر الشخصية للفاعل

أنا	أنت	هو	هي	ضمير غير محدد	نحن	انتم	هم	هن
Je	Tu	Il	Elle	On	Nous	Vous	Ils	Elles

ملحوظة: في الضمائر يوجد ضمير غير محدد يستعمل للمفرد او الجمع في الحاضر او الغائب ويصرف في الشخص الثالث للمفرد

المجموعات الثلاث للفعل Les trois groupes de verbe

يوجد ثلاث مجموعات لأفعال : Il y a trois groupes de verbes :

أولاً- المجموعة الأولى 1er Groupe

تشمل الأفعال المنتهية في مصدر المضارع بـ (er) مثل

Entrer	يدخل	Aimer	يجب
Manger	يأكل	Préférer	يفضل
S'appeler	يدعى	Se lever	ينهض ، يقوم

ثانياً- المجموعة الثانية 2ème Groupe

تشمل الأفعال المنتهية في مصدر المضارع بـ (ir) مثل

Choisir	يختار	Finir	ينهى
Punir	يعاقب	Reussir	ينجح

ثالثاً - المجموعة الثالثة 3ème Groupe

تشمل الأفعال المنتهية في مصدر المضارع بـ

- 1- er, aller, envoyer. 2- ir, venir, partir.
 3- oir, avoir, vouloir. 4 - re, être, prendre.

1^{er} Groupe

أولاً: المجموعة الأولى

تشمل الافعال المنتهية في مصدر المضارع ب (er) مثل

Parler	يتكلم ، يتحدث	Regarder	ينظر
Donner	يعطى	Marcher	يمشى

ولتصريف أفعال المجموعة الأولى في المضارع الأخباري نتبع الأتي :-
نحذف ال (er) من مصدر الفعل ثم نضيف النهاية المتعلقة بكل ضمير مثل :

Ex. V. parler → parl + e, es, e, ons, ez, ent.

Jee	Nous ons
Tu es	Vous ez
Il (elle) e	Ils (elles)ent

Ex. V. regarder → regard + e, es, e, ons..... ?

Je regarde	Nous regard <u>ons</u>
Tu regard <u>es</u>	Vous regard <u>ez</u>
Il (elle) regard <u>e</u>	Ils (elles) regard <u>ent</u>

Remarques

١- الفعل الذي يبدأ ب (se) في المصدر يسمى فعل ذو ضميرين (v. pronominal) وغالباً ما يقع على الفاعل نفسه

S'appeler	يسمى	Se lever	ينهض
-----------	------	----------	------

ملحوظة: يصرف الفعل ذو الضميرين مثل الأفعال السابقة مع إضافة الضمائر الواقعة على الفاعل نفسه وهي :-

Je → me	Nous → nous
Tu → te	Vous → vous
Il (elle) → se	Ils (elles) → se
Je <u>m'</u> amuse	Nous <u>nous</u> amus <u>ons</u>
Tu <u>t'</u> amuse <u>s</u>	Vous <u>vous</u> amuse <u>ez</u>
Ils <u>s'</u> amuse	Ils <u>s'</u> amus <u>ent</u>

مجاناً سلسلة الفرنسية اليوم للتدريب على الأسئلة والامتحانات وبدون مقابل

- الأفعال المنتهية بـ (eler) أو (eter) نضاعف حرف الـ (T) او الـ (L) مع جميع الضمائر ما عدا (nous , vous) مثل

V. appeler ، نادى

- | | |
|----------------|-----------------|
| - J'appelle | - Nous appelons |
| - Tu appelles | - Vous appelez |
| - Il appelle | - Ils appellent |
| - Elle appelle | - Ils appellent |

ثانياً: المجموعة الثانية 2ème groupe

تشمل الأفعال المنتهية في مصدر المضارع بـ (ir) مثل

Choisir	يختار	Obéir	يطيع ، يمتثل
Réussir	نجح	Finir	ينهى
Punir	يعاقب	Grandir	كبر ، استطال

ولتصريف أفعال المجموعة الثانية في المضارع الأخباري نتبع الآتي : نحذف الـ (ir) من مصدر الفعل ثم نضيف النهاية المتعلقة بكل ضمير مثل

Ex. V. choisir → chois + is, is, it, issons, issez, issent

- | | |
|------------|---------------------|
| Jeis | - Nous issons |
| Tuis | - Vous issez |
| Ilit | - Ils issent |

Ex. V. réussir → réuss + is, is, it ?

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| Je réuss <u>i</u> s | Nous réuss <u>iss</u> ons |
| Tu réuss <u>i</u> s | Vous réuss <u>iss</u> ez |
| Il réuss <u>i</u> t | Ils réuss <u>iss</u> ent |



تشمل المجموعة الثالثة جميع الافعال الأخرى الشاذة وتسمى هكذا لأن كل فعل منها له تصريفه الخاص

(أهم الافعال الشاذة المصروفة في المضارع هي:

Je vais	Nous allons
Tu vas	Vous allez
Il va	Ils vont
Elle va	Elles vont



J'ai	Nous avons
Tu as	Vous avez
Il a	Ils ont
Elle a	Elles ont



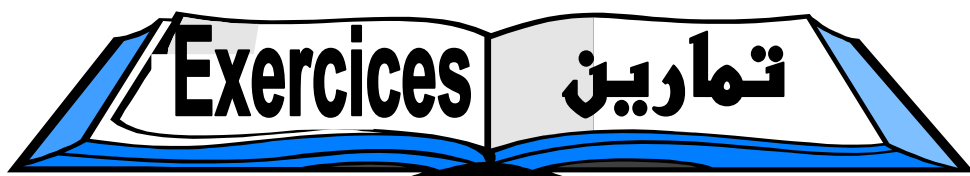
Je suis	Nous sommes
Tu es	Vous êtes
Il est	Ils sont
Elle est	Elles sont



Je fais	Nous faisons
Tu fais	Vous faites
Il fait	Ils font
Elle fait	Elles font



لماضي المركب - للمستوى الرفيع (له ملازم خاصة)



Réponds aux questions :

- a- Où va ton père le matin ?
- b- Où allez-vous le vendredi ?
- c- Où travaille ton frère ?
- d- Où est le professeur ?

Complète avec l'article convenable : - Le , la , l' , les

- 1- Je fais devoir, j'étudie leçon.
- 2- Je mange gâteaux. Je suis ami de Farid.
- 3- Mon frère fait devoirs.

Complète avec : un, une, des:

- 1- Chérif est médecin. Sa sœur est élève.
- 2- Sa mère est Professeur de français.
- 3- Son père a amis. Son frère a automobile.

Associe les deux parties de la phrase

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1- Orly est | a- est un monument égyptien |
| 2- Le Temple de Karnak. | b- est un musée français |
| 3 - Notre-Dame | c- un aéroport français. |
| 4- Le Louvre. | d- est une église à Paris. |

Mettez " Vrai" ou " Faux"

- 1- Le pharmacien travaille à l'école
- 2- Le frère de Papa est l'oncle
- 3- La sœur s'appelle Rami
- 4- La tante, c'est la mère de la mère

Complète avec " Je, vous, il, elle"

- 1- êtes secrétaire ?

📖 Oui, suis secrétaire.

- 2- Moustafa est médecin ?

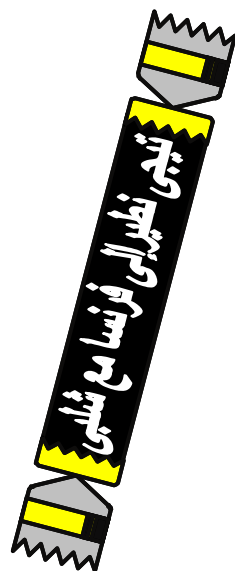
📖 Oui, est médecin.

- 3- Françoise est stagiaire.

📖 Oui, est stagiaire .

- 4 - allez à l'aéroport ?

📖 Oui, vais à Orly.



Ecris en Chiffres

📖 Trios - cinq - sept - quatre - six - huit - dix

(fait - vais - arrivez - appelez) : أكمل بالفعل المناسب :

- a) Je à Paris.
b) Qu'est-ce qu'il ?
c) Comment vous vous ?
b) Vous à quelle heure ?

ألقى يذاكر اديله لفة بالعربية



Complète

- 1- Le frère de la mère , c'est
2- Le père du père , c'est
3- Le frère du père , c'est
4- La mère de la mère , c'est

Complète chaque dialogue à l'aide des cartes de visite

اكمل الحوار مستعيناً بالكرات المقابل كما في المثال

Ahmed Chalabi
Professeur
12 Rue Talaat Harb- Le Caire

Qui est- ce ?
C'est Ahmed Chalabi
Qu'est-ce qu'il fait ?
Il est médecin.
Où ? au Caire
Qui est-ce ?

Moustafa Amin
Journaliste
Akhbar El Yom - Le Caire

.....
qu'est-ce qu'il fait ?
Où ?

Layla Fahmi
Pharmacienne
10 Rue El Horreya
Alexandrie

.....?
C'est Layla Fahmi.
.....?
Elle est
Où habite-t-elle ?

Toni Paul
Photographe
Quartier El Salam - le Caire

..... ?
.....
Qu'est-ce?
.....
Où habite-t-il ?
.....

ضع علامة (صح) أمام صلة القرابة الصحيحة
١ - عادل ورامى أخوان ، عادل متزوج وله ابنة اسمها رشا

Rami est
* le grand-père de Racha.
* L'oncle de Racha
* Le frère de Racha

٢ - خديجة لها ابن اسمه هانى وابن هانى يسمى امير

Khadiga est
* la tante de Amir.
* La mère de Amir.
* La grand - mère de Amir

Complète avec la forme correcte.

C'est le docteur Walid.

- a) Il (être) pharmacien.
b) Il (habiter) à Madinet Nasr.
c) Il (arriver) à 10 heures au club.

سببها وخشى ذاكرى وبطلى لعب

Complète la réponse

1- Qui êtes-vous ?

📖 Je

2- Qui est ton père ?

📖 C'

3 - Qu'est-ce qu'il fait ?

📖 il

4- Où habitez-vous ?

📖 J'

عندك حق يا مامى



Complète avec la forme correcte.

- 📖 Jeavocate à tanta (suis, est)
📖 Il à Helwan. (habites, habite)
📖 Elle s' Mona (appelle, appellent)
📖 Vous à l'aéroport du Caire? (travaillez, travaillons)

Complète

- 📖 Qu'est - ce qu'elle fait ? - Elle est médecin.
📖 ? - C'est Marwa.
📖 Qui êtes-vous ? -
📖 Quelle heure est-il ? -
📖 ? - Ahmed va à Louxor.

Lis le dialogue puis réponds. اقرأ الحوار ثم اجب على الأسئلة
 عادل يذهب مع صديقه احمد إلى مطار القاهرة لاستقبال فريد العائد من الكويت
À l'aéroport

- Adel** : Quelle heure est- il ?
Ahmed : Il est sept heures.
Adel : L'avion de Farid arrive ... à quelle heure ?
Ahmed : À 7 heures 20.
Adel : Qu'est - ce qu'il fait, Farid ?
Ahmed : Il est dentiste au Koweit.
Adel : Est- ce que Farid a un frère ?
Ahmed : Oui, Ali. Il est journaliste.

A) Mettez " Vrai" ou " Faux"

- 1- Adel et Ahmed vont à l'aéroport
- 2- L'avion arrive à sept heures
- 3- Le frère de Farid est dentiste
- 4- Farid travaille au Koweit
- 5- Adel est le frère de Farid



B) Complétez avec les mots suivants

Dentiste - travaille - vont - aéroport - arrive

Farid du Koweit. Adel et Ahmed à l'
 Pour attendre Farid. Farid au Koweit. Il est

Complète : -

- a) **Habiter** : Vous à Alexandrie.
- b) **Travailler** : Elle à l'école.
- c) **Être** : Je le cousin d'Ali.

Fais comme le modèle : -

📖 Ali, médecin, être.
 - Ali est médecin.

- a) Anis, à Mansourah, habiter.
- b) Marie, en France, aller.
- c) Jacques, à Louxor, arriver.

Choisis le mot correct : -

- 1- L'élève un livre (*est, a, suis*)
- 2- Sami vit Égypte (*au - à - en*)
- 3- Dina est (*égyptienne - égyptien*)



خطابين Deux lettres

Alexandrie, le 11 septembre 200...

Cher Frédéric,

Je m'appelle Chalabi. Mon père s'appelle Ali. J'ai 16 ans. Je suis égyptien. Papa est professeur. J'ai une sœur, Elle s'appelle Dina. Elle a 12 ans. Je suis content. J'ai un nouvel ami français
Et toi, tu es content ?

Chalabi

Paris, le 20 septembre 200...

Cher Chalabi

Je m'appelle Frédéric. Mon père s'appelle Ledoux. Moi aussi, J'ai 16 ans. Je suis français. Papa est docteur. Ma petite sœur s'appelle Martine. Elle a 10 ans. Oui, je suis très content. Et ma sœur aussi. Elle a une nouvelle amie Egyptienne

Frédéric

- ١- ما نوع الوثيقة: - هل هي خطاب، مقالة في جريدة، إعلان ؟
- ٢- كم خطاب بها ؟
- ٣- هل يمكنك نطق اسم المدينة المرسل منها الخطاب الأول ؟
- ٤- اذكر تاريخ الخطاب باللغة العربية.
- ٥- الخطاب الثاني، من أي مدينة أرسل ؟ اذكر أيضا تاريخه باللغة العربية.
- ٦- اكتب بالفرنسية اسم البنت والولد المصريين وما عمر كل منهما ؟
- ٧- اكتب بالفرنسية اسم البنت والولد الفرنسيين وما عمر كل منهما ؟
- ٨ - اذكر العلاقة بين البنات وبين الأولاد.
- ٩ - حدد عدد الشخصيات المذكورة في الخطابين
- ١٠ - ما هي الصلة بين كل منهما ؟

Choisis la phrase correcte et complète :

1- Ali est

a- le frère de Dina b- le père de Dina c- l'ami de Dina

2- Martine a

a- un père égyptien b- une sœur égyptienne c- un frère français

3- Ledoux est

a- professeur b- coiffeur. c- docteur

4- Chalabi est content

a- il a une sœur française. b- son ami s'appelle Ledoux.
c- il a un nouvel ami français : Frédéric

Situations

١- تستفسر عن صحة صديقك.

Comment vas-tu?

Comment allez-vous?

٢- تسأل صديقك الفرنسي عن اسمه

Comment t'appelles-tu?

Comment vous appelez-vous?

٣- تسأل صديقك أين يسكن، يذهب، يعمل؟

Où habitez-vous ?

Où allez-vous ?

Où travaillez-vous?

٤- تمنى صديقك بسلامة الوصول .

Bonne arrivée.

٥- تسأل أحد السياح عن جنسيته .

Quelle est votre nationalité?

٦- ترحب بوصول سائح فرنسي الي مطار القاهرة.

Bienvenue en Égypte.

٧- تستفسر عن موعد بدء الفيلم .

À quelle heure commence le film?

٨- تطلب من الجرسون أن يخبرك بالحساب .

Garçon ! L'addition s'il vous plaît.

٩- تسأل عن الساعة .

Quelle heure est-il?

١٠- تقدم لوالدك صديقك احمد .

Papa je vous présente mon ami Ahmed.

١١- تتمنى لزميلك حظاً سعيداً .

Bonne chance.

١٢- تمنى صديقك الفرنسي بالعام الجديد .

Bonne année

١٣- تسأل صديقك الفرنسي عن عمره .

Quel âge as-tu?

١٤- ترد على من يشكرك .

- Pas de quoi

(العفو)

- De rien (لا شكر على واجب)